

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пс.
Конт. почт. шл. 504-060.
143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зед.
Чвертьрічно 15-00
Піврічно 30-00
Річно 60-00
ЗА ГРАНИЦЕЮ:
В Америці 1 долар, фран-
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.
Фр., Чехословаччині 30 ч. н.
— в усіх прочих краях по
750 зед.

Телеф. Редакції 229-41.
Друкарня: 223-26.
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

Повстанці почали офензиву.

ГІБРАЛЬТАР, 6. 8. Райтер. Вчора почалася повстанча офензива. 5-тисячний відділ вирушив титаровим самоходом зі Севілі в напрямі Бадахос. Друга колонна посувається на північ, відбираючи республіканцям ряд місцевостей. Акція з метою заняття долини Гвадалкавіру робить поступки.

ПОЖЕЖА РЕСПУБЛІКАНСЬКОЇ ФЛОТИ?

ЛІССАБОНА, 6. 8. ПАТ. Залози кораблів, що тут причалили, бачили вогонь і дим у базі есп. республіканської флотії в Картагені та чули вітальні відгуки сильних вибухів.

УРЯД ХВАЛИТЬСЯ ПЕРЕМОГАМИ.

БАРСЕЛЬОНА, 6. 8. ПАТ. Командант республіканського летунства повідомляє, що урядові війська посунулися 15 км. в напрямі Сарагосси, а під Греска розбили 2-тисячний повстанчий відділ.

МАДРИД, 6. 8. ПАТ. Комунікат мінга внутрішніх справ стверджує успіхи республіканців на всіх фронтах.

ПОВСТАНЧИЙ ТАКОЖ.

ПАРИЖ, 6. 8. ПАТ. Головна квартира пов-

станців з Бургос оголосила комунікат, повідомляючи, що повст. колонна заняла м. Альколеа дель Лінар на шляху з Мадриду до Сарагосси. Повстанці облягають від півніці м. Тольосу.

УРЯДОВИЙ КОМУНІКАТ ЗДЕЗАВУОВАНИЙ.

ПАРИЖ, 6. 8. ПАТ. Мадридський уряд хвалився в комунікаті, що війська Галісії розбиті. Тепер губернатор цієї провінції заперечує це, стверджуючи, що її війська злучилися з національними партіями до боротьби за визволення країни, загроженої більшовизмом.

ЕСПАНСЬКІ ІНФОРМАЦІЇ.

ПАРИЖ, 6. 8. Апас. Сумні еспанські події мають у собі дещо гумору. Ось Апасів представник злизував відтинок фронту на Сієра-Галараме 6. Сан-Рафеля, де тоді йшов великий бій. Один республіканський старшина заявив, що бій ще не покінчений, але повстанці вже переможні. З трудом дістався відважний кореспондент на другий бій, де повстанчий командант відтинку ген. Понте запевнив його, що перемога по стороні повстанців. Кореспондент сам уважно розглянув позиції і дійшов до переконання, що у положенні нема жiadкої зміни.

Шрапнелі над Гібральтаром.

ГІБРАЛЬТАР, 6. 8. ПАТ. Республіканський контрторпедоєць приплив з Мадриду, щоб атакувати два кораблі, якими 2.000 повстанців перепливали прачив. Повстанчі літаки прогнади контрторпедоєць до Естампа, повстанці

причалили до Альжесірасу. Підчас бою великий набій з контрторпедоєця упав на перегонний майдан у Гібральтарі, 200 метрів від табору британських утікачів, 500 м. від касарень шотландського курія. Жертв у людях не було.

Масові димісії дипломатів.

БУКАРЕШТ, 6. 8. ПАТ. Тутешній есп. посол зложив димісію в імені цілого посольства.

ЖЕНЕВА, 6. 8. Апас. Тутешній есп. генер. консул і делегат Еспанії подався до димісії; нібином так само поступить шарже д'афер і секретар посольства з Берна.

ПРИЧИНА.

ВІДЕНЬ, 6. 8. ПАТ. На запит еспанського уряду перший секретар посольства у Відні та торговельний атташе на Австрію, Мадяричину і

Чехословаччину дон Роман Оязун відповів, що відповідає послуху тому, що не годиться з політикою теперішнього мадридського уряду, який щораз то більше переходить під впливи і володіння комуністичних та революційних елементів, що є ворогами релігії, батьківщини та свободи. В цих умовах він воліє утратити становище ніж увійти в конфлікт зі своєю совістю. Він солідаризується з повстанним рухом і віддається до диспозиції уряду з Бургос.

Хто фінансує республіканців?

МОСКВА, 6. 8. Апас. На поміч еспавському урядові субскрибовано тут 12.150.000 рублів. Їх змінять на франк. франки та перешлють на адресу прем'єра Хіраля.

А ХТО ПОВСТАНЦІВ?

СЕВІЛЛЯ, 6. 8. ПАТ. Поодинокі підприємства дарували повстанчому командуванню 350 тисяч песетів на закупку літаків закордоном.

Релігійність повстанців.

ПАМПЕЛЮНА, 6. 8. Апас. Більшість повстанців, каралістів і фашистів, носить поверх одшу медаліки Богоматері або святих, підкреслюючи цим способом релігійний характер війни. Всі повстанці настроєні дуже оптимістично. Їхні сили на півночі обчислюють на яких 100.000, з того 30.000 в Наварі. Вони не починають офензиви лише тому, що хотять виступити рівночасно з південною групою.

ЦЕРКВИ ГОРЯТЬ.

ПАРИЖ, 6. 8. ПАТ. Комуністи заволоділи містом Гіхар і підпалили там церкву, монастир Капуцинів та урядову палату.

ПІДСУМКИ ЖЕРТВ.

БАРСЕЛЬОНА, 6. 8. ПАТ. Урядово подають: В боях на вулицях Барселоїни згинуло разом 511 осіб. Не вдалося устійнити ідентичності 193 осіб.

Програма нового грецького уряду.

ЩО ДІЄТЬСЯ В ГРЕЦІЇ?

АТЕНИ, 6. 8. Стефані. Новий віцепрем'єр Завізіанос заявив представникові часопису „Гестія“, що новий уряд негайно візьметься до реформи адміністрації, щоб усунути з неї партійного духа, а також дбати про поліпшення умови життя службовиків та про господарську відбудову краю.

БІЛГОРОД, 6. 8. ПАТ. Телефонічна сполука з Грецією перервана, кордон замкнений, тому подробиці про положення невідомі. Правдоподібно до воєнного стану і розв'язання парламенту довіз Метаксас, що віддавна змагає до диктатури; його противники намагалися до цього не допустити через генер. страйк

Італійці про положення в Абіссинії.

РИМ, 5. 8. Стефані заперечує вістку, немовби рас Імру сформувал 60-тисячну армію, з чого 40.000 машерує на Дессіє. Також чути, немовби абіссинії напали на Адіс Абебву та взяли

багату добычу, неправдиві. В Абіссинії нема ніякої акції, хіба нерегулярні ватаги граблять, але італійці з ними розповзяться, як лише покінчиться дощова пора.

Нова книжка. Бібліотека „Д ла“,

„ЧОРТИЦІ“

БАРДЕ Д'ОРЕВІЛІ.

Архитевир великого письменника.

Пять могутніх картин, з яких кожна залишається так живо в уяві, як безпосередньо взяв їх автор з життя.

Ціна зол. 2-50, з поштовою пересилкою зол. 3-.

За поправу долі учителів-заточенців.

Львів, 6. серпня 1936.

Поза границями Сх. Галичини працює віднинішню пору кілька соток українського учительства, яке можна б поділити на дві нерівні групи. Перша з них це велика кількість тих учителів і учительок які через брак вартості праці на своїй землі або відмовну відповідь шкільної влади були призведені шукати хліба між чужими. І яні нема мабуть повіту в цілій Польщі, де не було б таких, вібито добровільних, але напевно несприхильною долею заганих працівників, які шукають праці на чужині, хотіли відтяжати будинок своїх родин, стати самостійними і не марнувати своєї молодості без праці, а аніжия, мабуть в школі, використати в практичному житті.

Незавидна неваж доля тих молодих людей, що серед чужого оточення мусять переживати дуже гіркі хвилини. Доки не загартують своїх нервів і трохи освоються з новим життям. Кожен з них думає про скорий поворот на рідну землю, але звичайно ті багатини залишалися тільки у світі мрій, бо майже всі вони живуть даліше на чужині. Деяке адоволення дає їм може матеріальна сторона, бо всеж вони забезпечені, всеж жура про кусник хліба, про дх над головою у них відпадає. Всі вони працюють совісно і не раз знаходять у влади розуміння, а навіть похвали. Деякі серед чужого моря вибились у своїй педагогічній праці і заняли досить відштовідальні становища. Тільки деякі з них, причеволені ріжними причинами, залишили працю, вернулись до свого краю і тут шукали для себе чи то в приватному шкільництві, чи в інших вартостях праці. Невгагал всі вони люди молоді, причому мало серед них жованих чи замузних, що тепер є часте явище, хоч на чужині причиняються ще до того й спеціальні обставини.

Якеж відношення тих кількохсот інтелігентних людей до своєї батьківщини, до свого народу і до тих всіх вартостей, що складаються на поватля „нація“? Ї між ними люди для свого народу втрачені, люди, які на чужині через різні обставини проміняли свою віру і народність. Належать вони переважно такі, що позоились або позоили заміж за не своїх. Їхні зв'язки з рідним краєм, зі своїм народом, а навіть з рідною майже ніякі. Попри них більше є тихих, що не вірвали аї своєю народністю свої вірою, але досить слабо реагують на прояви українського національного життя. Вони заакліматизувались, обходяться без української книжки, газети, дутово чуються на чужині досить добре, а побут серед своїх не має для них ніякої примали.

Інші знову заточенці знають, хто вони і за лежно від характеру явно та сміло або менше відважно признаються до свого народу, дорожать його теперішнім і майбутнім. Одні з них читають свою пресу, свої книжки, належать до своїх професійних, освітніх, культурних товариств. Другі через різні обставини стримуються від зверхнього виявлювання своїх почувань, але безперечно їх серця і душі належать до нас. Всіх їх дучить однаково велика туга за рідним краєм і всі вони у своїх серцях леліють мрію, коли зможуть вернутись все до своїх.

Але є ще інша група заточенців, чисельно менша, бо начисла всього кілька десятків душ

Б це учителі і учительки, яких „для добра школи“ в різних часах і серед різних обставин відірвано від рідного краю і кинуто в коринно польські сторони. Б це люди старші, які пораз по кільканих роках а то і більше літ працювали в рідному краю, ожитись зі своїм народом. Люди з малими винятками жонаті, з родинними обов'язками. Тому вирвання їх від дотеперішніх зарплатів праці, зломіть родини мусіло відбитись вразом на їх духовому і матеріальному стані. Старші люди живуть все іншим життям: дім, більша родина, діти в школі і інші обов'язки не дозволяють відлучитись з місця на місце. Кілько то слів пораз пролили моті діти і зажурило дружина, коли їх батька і мужа нагло і несподівано покликали на нове службове місце на сотні кілометрів від дітей і родини! Відний муж і батько їхав в невідоме з великою журою, що буде з його дітьми та родиною. Зі собою забрати не міг, а лишити не було де. Так само було, якщо обов'язки праці; одно їхало а жаль, друге оставалося а торною розпукою. Все те відбивається фатально на душі перенесеного. Але є випадки, що обох, чоловіка і жінку перенесено і то з іншої сторони та що всуцерець великим заходом не можуть навіть на чужині пожитись. Битато духових сил аїде тута за рідними оторопами, а звязки з вихованням поколіннями і з тим всім, що їх колись на рідній землі звучило, не дають зжитись з новими обставинами. Думка про поворот у рідні сторони не покидає їх ніколи. Через змінені обставини праці вони не можуть знову використати свого доволітливою практикою набутого знання, а через погіршення матеріального стану не мають змоги доповнювати свої освіти, а це викликає у них байдужість, притуплює розум у праці.

Дві Французькі революції: 1848 і 1936.

У „Журналь де Женев“ появилася знаменита стаття Рене Пюана, яку оцим передіємо майже у цілості. — Ред.

Деякі публіцисти добачують схожості між французькою революцією 1848. р. та подіями після упадку Лівалевого уряду. Вони підмічують такі аналогії як: попередній спадок цін, розвиток машинізму, надпродукція, фінансові та політичні скандали, корупцію, більш або менш шире обурення інтелігенції.

Б ще й інші схожості. Весною 1848. р. у Франції упали ренти — і за наших днів бачимо рим біржову знижку; тодішній уряд намагався ліквідувати безробіття т. зв. „національними верстатами“ — нині великими публічними роботами; 1848. р. повстало міністерство „поступу і праці“ — 1936. р. „розривок і відпочинку“. Як тоді так і тепер зачали у Франції червоний прапор, як тоді так і тепер робітники видимають домагання економічного і політичного характеру, яких самі не розуміють. Всі революції тим подібні до себе, що у них одиниці свідомі свої цілі ведуть за собою насліплені та загурманені міліони, бо навіть інтелігентніші одиниці тратають у юрбі особисту адібіність до рефлексії та адекватний погляд.

Та не менш цікаво і не менш хоєсно буде розглянути різниці між обома революціями, випливають те, що 1936. рік приніс нового.

Перше: революція в 1936. року — а цього вислову можемо ужити без перебільшення, коли візьмемо під увагу, які великі потрясіння трапились у Франції від травня до липня ц. р. — перейшла дотепер майже без проливу крові, якої стільки полилося в лютому та червні 1848. р.

Друга і це важніша проблема: це закордонне похолодження нової французької революції. Коли революція 1848. р. була чисто французькою, нинішня становить предмет імпорту, проти якого луміля охороняється інші держави — байдуже чи республіканські, чи монархістичні — кулі більше літнєві господарською отрутою т. зв. безробіттям. На прикмету сучасних французьких подій коштомем зависла над всесвітнім миром, вона псує всю працю та всі передбачування дипломатії. Організація миру переводиться на площині національних симпатій і антипатій. Колиж мир і вірна залежність від внутрішніх перемін — лавтра суспільних, лавтра релігійних, міжнародне життя стче надто павинке, щоб його можна було охоронити і дипломатія в таких умовах так само не може охоронити світ від війни, як громовід від пожежі.

Третє: це ріжний підхід до праці. Перед 90-ма роками Людвиг Бланк віз свій рух під гаслом: право до праці. Сьогодні комуністичні лідери роблять все можливе, щоб спинити працю, скасувати її — уряд виналязався вездібною заперити осободу і безпеку людям, що хотять працювати. Значить, замість „права до праці“, маємо нині „право скасувати працю“. Скасувати працю

Взагалі матеріальна сторона заочення виглядає нужденно. Як скажемо, дуже часто вони мусять вести два домн, і то нижче ріжня, мусять посылати своїх дітей до шкіл в давніх осідках праці, поїхати бодай два рази до року в рідні околиці, а через все те і так скромне життя заоченців погіршується і обнижується до дуже мізерного життєвця. Учителі заоченців, який лишив свою дружину з кількома діточками в більшому місті Галичини задля школи дітей, не може дозволити собі навіть на такий люкус, як відвідати два до три рази до року свою родину, хоч бим живе гірше ніж скромно. Через те на великий жал заоченців мусять перерватись звязки з рідними товариствами і установами, мусять відмовити собі то то кінцевого корму душі, яким є на чужині рідна книжка і газета.

Нині, коли стільки мови про якусь нормалізацію відносин і коли навіть звязки для ботато звязків отворились, наше громадянство повинно застосуватись над долею учителів-заоченців, а обов'язком нашої Парламентарної Репрезентації є зайняти тією справою і ассувати її відповідним чинниками. Справу можна без ніяких коштів, без порушення нормальної праці, хочби тільки шляхом заміни, вирішити позитивно, тимбільше, що майже всі перенесені були „для добра школи“, без дисциплінарного слідства, на підкладі хвилевих політичних подій, передовсім на підставі доносів, клевет і особистих поратунків.

Справа учителів, насильно відірваних від рідного ґрунту, від праці серед рідного народу і від власних родин, є одною з найбільш чинних, які мусять бути поладнані.



час добровільних страйків знісигновується мільярдів на помри у стратосфері, побачимо, що якийсь шал олінував французьку суспільність, що вона вже сама за себе не відповідає.

Ще більше характеристичний примет не жнаб найти при цьому порівнанні двох суцільних переворотів, але три вищевказані тем не старчать, щоб запитати: до чого воно иде?

Революція 1848. р. підготувала теоретичні довгими роками, а всетаки вони не зуміли зрозуміти передбачити, коли виплекана ними революція почне кінчитись монархією та реакцією. „Чоловік ступає, а Бог кулі носить“ — могли тоді хіба сміятись пановні народні трибуни.

Чи люди, що нині тримають у руках кермо Франції, більше відповідають за хід подій, чи не жуть вони передбачити, чим повінчитись революція 1936. р.? Лежн. Залишається їм хіба шукати аналогії у сучасному світі. Найдуть їх без трудно недалеко — у нещасній Іспанії свої сини коїли себе вирізають, де всевладно тріумфує несправедливість. Може цей примір протверезить французів, нехай пам'ять надто коротка, щоб пригадати події 1848. року.

(„Журналь де Женев“)

Рене Пюан.

ВЛАСНОГО ВИРОБУ — ЦІНИ ФАБРИЧНІ
КОВДРИ — МАТРАЦИ — ПОДУШКИ
готові простирали, пошевки, білля, полотна, коци, капи, дивани, обруси, ручники
Д. Петрушевський, ЛЬВІВ, ГАЛИЦЬКА 20. Ціники даром. 22-23

Ще про події на Маківці.

Ми дістали сьогодні ще одну кореспонденцію про свято на Маківці, також від одного дуже поважного громадянина, учасника свята. Пропускаємо широкий барвистий опис мас, що брали участь у святі: їх загальну кількість подано тут теж на ок. 20.000 осіб. Зате, з огляду на величезне зражіння, що його висликали в краю криваві медальні інциденти на Маківці, подаємо останній уступ того допису. Те, що представлений у ньому стан справи покривається цілком з описом події, помешеним у нас передчором, вказує на правдивість наших перших інформацій. — Ред.

...Точно в 10.30 розпочалася торжественна співана Служба Божя; кілька сільських хорів співало напоремічу.

Дошк перестав падати, навіть сонце часом пригрівало, але гарячо не було. Цілу Маківку обсіли люди гуто аж майже що сам вершок, а біля могили товпилися маси людей — густіше, як у церкві на празник.

Службу Божу закінчено в год. 12. піснем „Боже Великий“... Сл. Б. відправляли з священники з доколичних сіл. Опісля вийшов на проповідальницю один поставний, з добрим голосом і доброю змовою священник і виголосив прегарну проповідь. Проповідь була дібною патріотичною, не така, як звичайно чуємо, а подібна до палких проповідей на сільських святах. Місце на Маківці дуже акустичне, то й чули кожне слово проповіді всі тисячі людей, а так щільно слухали, що було тихо, хоч мак сіл, всюди аж ген поєв надломані стрільними смерекми. Мимохіть після проповіді поспіналися гучні оплески що всій Маківці. Хоч це невдоволення вияв захоплення, а проте висликання патріотичним підномом. Саме тоді, коли оркестра почала грати, якийсь чоловік з юрби подале крикнув „ганьба!“ і простягнув руку з кулаком утіру. На нього миттю кинулись і повалили на землю, але так, що він вже не встав. Це, як повідомлялося, був зі Скольного якийсь Шолопата, ніби швець, ніби муляр (родом зі Стрия), з яким уже наші хлопці стрілились били в Нагуевичах.

Мало бути ще більше голосів: „ганьба“ за крику, а одну панну поціли в лице камінням неспівати жінки. Розявлення людей було страшене. Цей настріввели колишні події у Нагуевичах і у Веремі біля Стрия та поголоси, що на Маківку прийдуть комуністи, щоби розбити свято.

Повстав переполох серед юрби, яка завдяки частокоти і ввалилася на гроби те отрутувала одну українку, студентку з Борислава, яку на вшпах зачесли до поїзду і відвезли до дому. Люди погубили обуву, парасолі, пляшці тощо; опісля проповідниці це все роздавали. Але швидко не заспокоїлося і після відповівання: „Ще не вмерла Україна“ відбулася паннахид, до якої отузуло священників. Потім ще оркестра заграла і на який аяк трубною свято на цім закінчено.

Зовсім спокійно почали люди розходитись з дому. Нижче при отежці лежав тільки ринний фотограф з Борислава (хвилює в Грешині Люкс, який мав казати, щоби люди не кудували і не вірили в те, що пишуть в українській пресі, які там продавали Чув я поголоску, аче поліція нашла при нім револьвер і червоний плахту, а також, що це був окружний командир комуністів. Цілу дорогу всі вертались з ладі порядку. Лише за Сколом ще ранили якого нікого, що не хотів аїхати з дороги і щось кричав до хлопців.

18 зол. ДЗЕРКАЛО у фабриці М. М. ШЛІФОВАНЕ 50 x 100 см. Тел. 133-54

ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

Аргентинські радикали рішили не приступити до „плодового фронту“ тому, що там є тільки комуністи.

Трансінорданський емір Абдулла ще раз пробує посередничити між палестинськими арабами і В. Британією.

У бельгійському парламенті військова комісія рішила удержувати військовий промисл. 12 британських гідропланів вилетіло з Мадри до Гібральтару.

Соціалісти супроти СССР.

Голоси партій Соціалістичного Інтернаціоналу про політику соціалістів в разі вибуху світової війни.

З приводу „Тез“ Бауера, Дана і ін., які змірюють до того, щоб на випадок війни фактично всі соціалістичні партії світа станули в обороні СРСР, як „твердині соціалізму“, — кілька партій, приналежних до Соціалістичного Інтернаціоналу (Інто), подало свої зауваження у писаній формі. Подано витяги з цих меморіалів.

ГРУЗИНИ.

Грузинські соціалдемократи зазначають у своїх меморіалах (листопад 1935 р.) про запропоновану авторами „Тез“ тактику:

„Вони закликають Інтернаціонал прийти на поміч тій державі, якої внутрішній устрій їм здається прийнятним. Можливо, що в Росії тепер є такий устрій, але завтра можуть також інші країни прийняти відповідний устрій...“

— Ми знаємо, що уряди не вічні і що режими швидко змінюються, особливо в часі війни. Сакі „Тези“ признають можливість понадпартійного державного перевороту в Росії в часі війни: Соціалістичний Інтернаціонал змішався у війну, щоб допомогти Сталінові, а одного гарного дня на місці Сталіна з'явиться генерал із своїм генеральним штабом, або якийнебудь інший уряд. Щоб запобігти цій непередбаченій ситуації, уже не досить обороняти Сталіна перед його зовнішніми ворогами; мусите йому дати поміч і в боротьбі проти його внутрішнього ворога. Таким чином Соціалістичний Інтернаціонал дійшов би до ролі ГПУ, яку грає Комінтерн. Цілком ясно, що совіський уряд, падаючи, потягне за собою і Комінтерн; але якщо ми признаємо членів для нашого Інтернаціоналу ту саму роль, то ми поставили його у таку саму небезпеку...“

Переважає більшість соціалістів СРСР Союзу завжди проголошує, що соціальна політика СРСР не має нічого спільного з соціалізмом; що людина і суспільство в цій країні не мають значіння і що вони підчинені абсолюттичному режимові держави та бюрократії. За найлютішою тиранією проти робітників прийшли голод і переслідування, які коштували більше людського життя, як світова війна. Сталінова диктатура спрямована не проти поміщиків та капіталістів, яких уже давно нема, але проти трудящих мас.

Будемо невинно означати, що совіський режим стоїть на вульгарній соціальній, політичній національній суперечності, що може колись вибухнути. Нюдин нарід, нюдна на-

ція совіської держави не стоїть ані далі існування. Інтереси і боротьба країни вимагають насамперед зміни режиму, щоб його могли прийняти дотичні племена і нації. Працювати в тім напрямі, значить працювати для країни. Боротися проти цього, значить працювати для тирана проти країни.

ГОЛЯНДИ.

Голандська соціалістична партія в своїм меморіалі до Соціалістичного Інтернаціоналу з 26. листопада 1935 р. уважає, що Союз Народів може відіграти позитивну роль у заходах проти війни. Щодо СССР голандські соціалдемократи зазначають:

„Ми не маємо такого необмеженого довіри до політики СРСР, щоб наперед заявити, що схочемо стати в кожнім випадку по стороні цієї держави. Хто нам скаже, які держави будуть союзниками Сов. Росії та які її ворогами? Навіть не виключене, що Сов. Росія і Німеччина будуть одна одній помагати. Чи не можуть знайтися на стороні ворожій до Сов. Росії такі держави, що ми будемо мати до їхніх народів та їх демократичних порядків більшу симпатію, як до терористичної системи СРСР? Цілком можливо, що перемога Сов. Росії віддасть інші країни на поталу большевицькому теророві.“

Більш хоча надати Соціалістичному Інтернаціоналові відповідні права, щоб Інтернаціонал в критичний момент міг визначувати політику приналежних до Інтернаціоналу соціалістичних партій. Це, здається нам, річ цілком неможлива і колиби це й було можливе, то воно небажане.

У критичних обставинах, коли чужі літаки і війська зближаються до границі країни або вже через них переступили, це річ неможлива, щоб соціалістична партія, яка має вплив у цій країні, дозволила назначити собі свою поведінку у якийнебудь міжнародній організації. В таку хвилину діють такі сильні почування і такі могутні інстинкти, а відповідальність така невимовно тяжка, що будь-яка партія ні в яким разі не може підпорядковувати свої власні почуття та свою власну думку рішенням президії Соціалістичного Інтернаціоналу або його більшості. Колиб яканебудь партія зобов'язалася навіть підпорядкуватися, то в критичний момент виявилось би, що це було безвартісне зобов'язання. Тільки в однім випадку, колиби рішення Соціалістичного Інтернаціоналу було таке незаперечне, що всюди його вважали за правильне, його гасла

булиб прийняті. Але для такого випадку постає нова проблема.

Уявимо собі, що соціалістичні партії заявили: в разі війни будемо віддавати рішення щодо нашої тактики в руки президії Соціалістичного Інтернаціоналу. Ні в одній країні громадська думка не похвалить такої поведінки соціалістичної партії, що має вплив в державі. „Як“, скажуть з повним правом, „коли рішається справа життя і свободи народу, то ви хочете допустити, щоб кілька чужинців вам наказувало, що ви маєте робити?“ Нюдна політична партія не може в своїй країні здобути довіру або його зберегти, якщо це про неї може бути сказане. Вона мусить нести свою власну відповідальність і про свою тактику сама рішати.



МОСКАЛІ.

Російські соціалдемократи у своєму меморіалі з 23. грудня 1935 р. повторюють в основі думки, висловлені в „Тезах“ Бауера, Дана і тов.; російські меншевики висловлюють надію (!), що „політика совіського уряду сама не викличе контрреволюційної небезпеки, яка булаб особливо фатальною у війсьній ситуації, але що вона буде спрямована на задоволення інтересів найширших працюючих мас, як робітників так і селян, до примирення їх з революцією, до розв'язання їхньої революційно-демократичної енергії і самодіяльності“.

Цими словами російські соціалдемократи не сміливо й делікатно вказують комуністам, що треба змінити режим, бо в разі війни біда буде. Бо якже може Сталін „визволити світ від капіталізму і фашизму“, коли після майже 20 років комуністичної диктатури мусять меншевики писати про потребу „примирення з революцією“ (себто з большевицькою владою) робітників і селян?!

Група російських соціалістів-революціонерів видала відозву з 8. січня 1936 р. у Парижі з підписами Лебедева, Сухомліна, Сталінського і інших.

Відозва кличе членів партії до „оборони рідного краю“, причім у межах „рідного краю“ для них включається і захоплена большевиц-

ФРАНЦ ПАВЛЬ.

Клейноти пані Вери.

I.

Вузьке, лискуче „торпедо“ мчало безшестено вулицею.

Перед одною із кам'яниць м'яко зашуміли гамулиці.

З переднього сидіння вискочила не зовсім уже молодка, але ще приваблива блондина, витягнула з багажника електричної касети, примкнула мотор і бистро збігла до найближчої кам'яниці.

На першому поверсі натиснула енергійно тричі гудзик електричного дзвінка.

Відчинився їй двері молоденький одягнений із надмірною елеганцією.

— Веро, нарешті! — привітав блондину.

— Я вже напів мертва із нетерплячки.

— Не гнівайся, Фреді! — і подала йому ручку до цілушки. — Я не могла скоріше. Тиж знав, що я мушу бути обережна!

— Чи ти все принесла зі собою?

— Так — тут! — Вона поставила касету на столі. — Він сам отворив мені сейф, коли я заявила, що хочу віддати свої клейноти ювілейні до відзначення.

Фреді цесив гаряче її руки.

— Знаменито! А тепер допоможи мені скоро спокуюватися! Найвища пора!

Пані Вера навіть не порушилась.

— Що такого? — здивувався він.

— Вислухай мене, Фреді, — почала вона оправдуватися — не можемо їхати пополуночним поїздом, бо...

— Бо? — запитався гостро. — Адже так ми домовились.

— А всеж мусимо наше рішення змінити.

— В останній хвилині? — На його обличчі мигнула тінь гніву.

— Подумай, Фреді — лагідно пояснювала вона йому, — коли мене не буде при обіді, мій чоловік напевно задзвонить до золотаря, чи я ще там. Золотар відповість, що мене зовсім не було... і будемо мати цілу халепу. Він напевно залярмує поліцію, бо відразу попаде на слід — або й подумає ще щось гірше. Вкінці я вийшла з хати з касеткою дорожчихностей, а це моглоб неодного спокусити, правда?

Подивившись йому допитливо в очі.

Фреді глибоко спантеличений на неї і здвигнув раменами.

— Тому — говорила вона далі, — краще буде, коли ще раз піду тепер додому. Тоді він бахитиме мене при обіді й не буде мати ніякого підозріння. Ввечір піде він до свого клубу й вернеться пізно вночі. Коли тоді відкриє мою втечу — буде це вже нам байдуже. Вечірній експрес від'їздить у годині 8-й і за три години перевезе нас через границю. Там уже не потребуємо боятися ніякої небезпеки. Як думаєш, чи не певніший мій план?

— Чудесний! Я був би на нього ніколи не впаав. Ти дотепніша ніж я.

— Це тебе дивує? — сміялась вона кокетливо.

— Адже я старша від тебе.

— Ех, цих кілька літ! — махнув він легко ваяно рукою.

— Скажи! — і повисла раптом йому на шиї.

— Скажи мені, хлопче, ти... кохатимеш мене завжди? Скажи!...

Він намагався говорити найлагіднішим тоном:

— Боже, тиж знаєш, що крім тебе я ніякої іншої жінки не хочу знати!...

— Бо бачиш... Я рішилась віддати тобі все, що маю, — упилилась очима в його очі. — Мій дім, мою честь, моє майно!

Фреді зморщив чоло.

— Не маєш до мене довіри?

— Що це ти? Чиж я віддавала тобі в таким разі свої клейноти?

Його погляд помандрував у напрямі касети.

— Це на кожний випадок! — запевнював її.

— Не можемо з пустими руками їхати. А там я вже роздобуду грошей. В Ріо зовсім інше як тут. Веро, май це на увазі!...

— Так, так, Фреді, — перебила вона. — Я переконана, що ти їх роздобудеш! Тепер мушу йти. Касету лишаю в тебе.

— Як уважаєш, — відповів він із поспіхом.

— А в сімій годіні я прийду знову. За той час можеш спокійно спокуюватися. Отже, поки що — до побачення!

— До побачення!

У дверях вона ще раз оглянулась.

— Я ще про одно забула. Мушу тобі дати гроші на білети.

— Алеж не тепер! Маєш час увечір!

Пані Вера вложила йому жмут банкнотів у руку.

— Візьми, Фреді! На кожний випадок!...

II.

Дві минути перед відходом поїзду прибіг до кассового віконця стрункий, надмірно елегантний молоденький.

— Один білет до Монте Карло!

Із шкіряною касетою у руці перебіг перон і скочив до найближчого купе.

Льокомотива важко сапнула.

Поволі викочувались вози з гасі.

Ізза тині філяру висовнулась жіноча постать.

— Отже так, — шепнула огірчена, — з моїми клейнотами хотів він їхати, але не зі мною. Виправилась.

Злобалисна усмішка заграла на устах.

ким військом зовнішня Монголія (територія понад 1 мільон квадратних кілометрів) і Кавказ (Україна). Відусіль звичається російським есерам „критика“ для Росії; тільки того гноблення, що є в межах СРСР, вони не хотять бачити. Немає у їх відозві ні словечка про теперішній режим в СРСР, не сказано, що той режим звинувачує сучасне положення, коли не тільки між „іноземцями“ в СРСР, але і між самими росіянами шириться „пораженство“.

Відомо, що тепер у СРСР іде широка пропаганда „любови до батьківщини“, до „соціального отчєства“ (ніжних України, Грузії і т. п., бо то „закордонна інтрига“!).

Відозва російських есерів може бути з користю для комуністичного режиму поширена в СРСР. Також царський уряд дозволить ширити „оборончеські“ відозви Плєханова, Алексінського, що були на еміграції в часі світової війни.

— 0 —

ВІСТІ З ОЛІМПІЯДИ.

ОЛІМПІЙСЬКІ ІНВАЛІДИ.

Всі польські олімпійці — як подають часописи — нарікають на різні недуги. Як уже відомо нашим читачам Ной заведував на печинку, Вальсевичина зривала м'язи в нозі, а на цю саму недугу нарікають бігуни Машевський, Беняковський і Гонсовський. Також боксер Хмелевський нарікає на болю в руці. З цього приводу польські часописи підняли великий шум, називаючи своїх олімпійців інвалідами, а експедицію спортивним скандалом.

8 ЛІТ ЧЕКАВ НА УСПІХ

Сальмінен, фінський довгодистансовець чекав вісім літ на добуття олімпійської медалі. На Олімпіаду в Амстердамі і Львєс Анджельос не хотів його вислати, хоч він не був гірший від своїх крамів. Цього року визначили його тому до олімпійської дружини, що в Фінляндії досягнув в останніх часах знамениті висліди. Фінляндські змагуні уложили собі з гори „для праці“ — як це вони заявили тепер журналістам. Сальмінен вирішив, що Асколія підмунує дуже грізного японця Муракосо. Зробив це він тому, що не вірив у можливості Асколії і хотів його посвяти, щоб улегчити собі й їй ісогалі перемогу. Про бронзову медалю фін навіть не думали. Асколія біг так, як йому веліли. Але крамів не доцінювали Асколію. Завдяки знаменитому фіншюві Асколія прийшов другий.

СПРАВНІСТЬ БЕРЛІНСЬКОЇ ПОШТИ.

Берлінська пошта має в часі Олімпіади повні руки роботи. Зокрема пошта в олімпійській оселі мусить виказувати вірцеву справність. І слід признати, що свої завдання виконує вона знаменно. Щодня поштарі розносять по оселі цілі оберемки листів і карток, у яких різні люди просять змагунів власноручних підписів. В цих днях винялася берлінська пошта з дуже запуганого завдання. На одній поштової картці замість адреси був нарисований змагун у скопі в далечині, під ним цифри „26, 8, 1/4... 100 м... 200 м. Олімпік там... Берлін“. Цю шифровану адресу розв'язала берлінська пошта в цей

— Пожми, мій хлопче, зробиш ти великі очі, якщо ти в касеті не знайдеш нічого більше як старі черепки...!

III.

Пані Вєра ввійшла до кімнати чоловіка у чарівно барвистій кімоно. Чоловік стояв перед дзеркалом і одягав смокінг.

— Ти виходиш? — запиталась буцімто здивована.

— Так, до каюбу, моя кохана!

— Привіда, сьогодні твій день. Я зовсім про це забула.

— Чи ти може бажаєш собі чогось?...

— Ох, нічого великого... от хотіла так собі трошки... поговорити.

Він задержався збентежений.

— Гм... може я залишуся дома?..

— Алеж ні, ні, не відмовляй собі своєї розмови.

Обернувшись до відходу.

Котичими рухами зарисувались гнучкі лінії тіла під м'яким, тоненьким шовком.

— Алеж для мене правдива приємність перебути вечір із тобою, — закінчував він її з посміхом. — Навіть дуже велика.

Пані Вєра кинула йому довгий погляд прижмурених пестливо очей.

— Справді?

— Егеж! Ми чомусь так рідко буваємо разом...

Його жалісний тон зворушив її. Винувато звернула до нього голівку.

— Це правда. В останніх часах я занедбувала тебе.

Покірливість приємно дразнила.

— Ех, воно не було так аж... Гарна жінка мусить мати свої примхи... Я це розумію!...

Пані Вєра піднесла голову і засміялась спокійним, ласкавим і шаленим сміхом.

Перекладав Роман С.—а.

спосіб, що англійську міру 26,8...1/4 порівняли з метрами. Тоді одержали 8,13 м. — це є світовий рекорд, що його добув Овенс. Дальші цифри вивислювали, що адресат — це короткодистансовий бігун (100 і 200 м.). Розв'язка була ясна. Адресатом був Овенс.

ЯК ПРОГОЛОШУЮТЬ ВИСЛІДИ?

Організація проголошування спортивних вислідів є теж знаменита. Висліди проголошують мегафонами. Крім цього кожний вислід проголошують на чотирох спеціальних таблицях, розміщених у чотирьох рогах стадіону. Вкінці проголошують ще висліди на величезній таблиці на східній стіні стадіону.

ДЕ ВІДБУДЕТЬСЯ ОЛІМПІАДА В 1944 Р.

Ще не притихли заподадливі старання різних держав за право уладження Олімпіади в 1940 р., а вже побиваються за те саме право в 1944 р. різні держави. Право першинства має Фінляндія, що в цьогорічній голосуванні перепала на користь Японії. Крім Фінляндії мають ще деякі вигляди на успіх Англія, Італія й Швейцарія. Це доказ, що ідея олімпійських ігриц приймається чимраз більше і ворожба графа Лигур, що олімпійські ідеї причиняються до зближення народів, видається зовсім можлива до здійснення.

ОЛІМПІЙСЬКІ ВИСЛІДИ.

Мет диском.

У фіналі переміг Карпентер (Америка) 50,48, 2) Дуні (Америка) 49,96, 3) Обервергер (Італія) 49,23.

З польської преси.

Нормалізація не може залежати від імпровізації урядовців.

У варшавським двотижневнику „Мисль Польска“ (ч. 13., 1—15. серпня 1936. р.) появилася цікавий репортаж пера Ф. Загори з його поїздкою до Бережан п. я. „Над Золотою Липою“.

Бережанці притягають в останньому часі увагу навіть варшавських журналістів з тієї простої причини, що в бережанській гімназії виховувався випускний начальник воєди і ризальний чиняк у Польщі ген. Рид-Омільний. Бережанці горді з цього факту. Цілий гурт ровесників генерала і старших від нього — лише автор — з пієтетом зберігають найдрібніші пам'ятки по нім і з радістю пригадують тамті „добрі часи“.

Подавши кілька рефлексій про боротьбу під Бережанами і за Бережани колись те в останній війні, загадавши кількома словами про історію бережанського замку, автор снує такі думки на тлі оповіду Бережан:

„Гарне, охоране в зелені містечко — читавмо далі — і мальовничі околиці, адалось би спочивати у тихім квітцямі і ві спокоем дитини моляться за сонинне завтра. А проте щось тремтить від покришкою спокою, щось нуртує і гнобить. Може це відгомін давних і недавніх боїв та еманация крови, яка просякнула землю.“

Проблема цієї землі притаїлася в нових чи добре відновлених будинках бережанських урядів, у сільських димках і в селянських хатах та на густо розсіяних цвинтарях. Притаїлася в людських душах, часом проявиться, вибухне і знову дріматиме у здогаднім спокою. Проблема політична, культурна, суспільна і господарська й одночасно національна проблема.

Поляки й українці — відвічно тут осілі народи — не озбулися ще спотегів недавнього збройного удару і це у великій мірі перешкоджає їм налаштувати нормальне життя у рамках польської держави. Місцеві поляки не хочуть признати національної і культурної окремішності українців. Ба! навіть назви „українець“ — не респектують Русини, паше тобродію і стільки. А українці — завзяті, переніжені і теж члені — найлобішні навуєпні в уряді припи-

Біг 110 м. з перешкодами

В передбігах перемогли:

I. передбіг: 1) Лавері (Полудн. Африка) 15, 2) Коннер (Канада) 15,1.

II. передбіг: 1) Фалірд (Ам.) 14,7, 2) Тартон (Англ.) 15 сек.

III. передбіг: 1) Фіндай (Англ.) 14,7, 2) Муркано (Японія) 15,3.

IV. передбіг: 1) Сталей (Ам.) 15, 2) Лавенас (Аргентина) 15,1.

V. передбіг: Лілман (Швеція) 14,9, 2) Кальдана (Яп.) 15,1 сек.

VI. передбіг: 1) Тіонс (Амер.) 14,5, 2) Вегнер (Нім.) 15,1 сек.

Передбіги на 1500 м.

I. Кушнгам і Ні поділились першим місцем 3,54, 2) Ботчер (Нім.) 3,55. Фінляндець Теїлері прийшов аж четвертий. II. 1) Веніке (Амер.) 4,00,4, 2) Корнес (Англ.) 4,00,6, 3) Ловельок (Нова Зеландія) 4,00,6. III. 1) Бенкелі (Іт.) 3,55,6, 2) Шабо (Мадяр.) 3,55,6, 3) Едвардс (Канада) 3,58,2. IV. 1) Гоас (Фран.) 3,54, 2) Сен Ровані (Амер.) 3,55, 3) Шумбург (Нім.) 3,55,2. До фіналу вийшли тріох перших із кожного передбігу.

Фінал 200 м.

1) Овенс 20,7 час кращий від олімпійського рекорду. 2) Робінзон (Ам.) 21,1. 3) Оссеандарп (Гол.) 21,2. Із каже, що в коротких бігах перші два місця завжди йррини.

Хід на 50 км.

1) Вітлок (Англ.) 4-30,4 год. 2) Швабб (Швейцарія) 4-32,02. 3) Бубенко (Латвія) 4-32,42. Польський змагун Береговой прийшов восьмий. (Інші звідомлення показують, що він прийшов дев'ятий.)

Копаний мяч.

Польща — Мадярщина 3:0. Польська дружина була ліпша від мадярів, що грали дуже гостро. В Польщі зобри помічники, зокрема Васевич (зі Львова). Мадярщина на грици Мартіна.

Австрія — Єгипет 3:1.

Гаківковий турнір.

В турнірі земної гаківки Франція перемогла Швейцарію 1:0; інші висліди такі: Данія — Афганістан 5:5, Голландія — Бельгія 2:2; Японія — Америка 5:1; Італія — Мадярщина 4:0.

сують своїй національній привабливості, за менший нетакт чи промах з польського боку виростає в їх понятті до розмірів шканди гноблення.

Гроби дуже впливають на формування свідомості місцевого населення і в засобом димк страцій. Симпатичний бережанчик, який ходив мене по гарних цвинтарі, висловився про ту саме адісоніву і компромію і „польсько-українську“ згоду. Дійсно — перешкоджають зброї з польськими й українськими залюками, зобіч польських воєнків спочивають українські воєнки — збратані смертю. А проте поміж мій чічероне... І тут киється боротьба: боротьба живих при допомозі гробів.

В українській психіці зберігся культ моголи, силаних на гробах переможців. Отже стплять могили на правдивих і уявлених гробах, прикріплюють їх вінцями в квітчастого доту квітцями і прапорами та з задоволенням відкривають на них протипольський обабат. Владе мбороняє, клярає... Це підсилює могила — зброю нове захоплення, безсумніву гідне кращої сирви. Доходить до того, що такмі руки димкують могили польських воєнків гроб на руках цих могил сіяти ненависть. Бурени неспать ростуть, росте проблема.

Як її злагодити, зменшити і якіці роми зати? Чи адітися на добродіючаю часу і димк аж порозпадаються гроби та якісь чудом падаються претесей наших зобратимців?

Радше ні, бо такі пристрасти дово горі і навіть вічно можуть горіти, амко підозувати опільним нераз нам воротом. Слід домісти

Дати в часі літа один фестин, одну амт. виставу, один концерт, один попис, одну забаву, чи яку іншу імпрезу в користь Централі Рідної Школи — це не тільки обовязок кружків „Рідної Школи“, але й усіх українських тозариста

часові і розумно приступити до направи. І то в усіх ділянках життя.

Можливо найтрудніша політична ділянка. Беручи заголовку — необхідно тут восторонне знання проблеми і його перспектив та залучити послідовність у поведінці. Не вільно нормалізувати пускати самонас на гавалі імпрізацій різних урядовців, які постійно змінюються і заважають різнитися на цю саму справу. До проблеми слід підходити з точки добра громадян у рамках добра Польщі і не в перспектив старих окопів над Західною Липою.

Далі автор радить створити нові підприємства, корисуючи з розлогих, хоч узагалом перетерпівших лісів фундації гр. Я. Потоцького, щоб приїти з допомогою докопиченому населенню. Ділом треба заперечити різним поголовкам і ополченням, які кружляють в околиці на тому різним комітетів та управителів зметком. Правда про „лежачих“ людей і там дішшла. Боятися, щоб різні комітети, які з помпою відкривали не опинилися нагло... у вилученні.

— о —

Заява пос. В. Мудрого у справі ф. О. Н.

ЛЬВІВ, 6. 8. ПАТ. Відміршав сойму В. Мудрий заявив представникові ПАТ'а у Львові, що Українська Парламентарна Репрезентація і українські установи повинні підтримати фінансово акцію „Фонду Оборони Народової“.

Інські установи повинні підтримати фінансово акцію „Фонду Оборони Народової“.

— о —

Митарство з українською мовою в самоуправних установах.

Деякі громадські і волоні ради рішили згідно з постановами мовного закону з 31. липня 1924 ввести в себе урядування теж в українській мові. Так зробили волоні ради в Комарні і Купнівчанах Нових.

На ці рішення дістали вони таке письмо: Wydział powiatowy w Rudkach L. dz. 2612/35. Rudki, dn. 6. lipca 1935 r. Do Pana Wójty w Komarnie. Uchwałą z dnia 2. b. m. tamt. Rada gminna postanowiła wprowadzić do urzędowania, obok języka państwowego, częściowo język ukraiński mimo wydanego przezemnie osobiście zarządzenia, by ze sprawą tą wstrzymać się do czasu wyjaśnienia jej i unormowania przez Pana Wójtę. — Powzięcie wspomnianej wyżej uchwały było aktem nielojalności w stosunku do mojej osoby jako Starosty i Przewodniczącego Wydziału Powiatowego i jest dowodem braku karności i dyscypliny ze strony Rady gminnej. — Wykonanie uchwały zawieszam do czasu unormowania tej sprawy przez Pana Wójtę. — Przewodniczącemu Wydziału Powiatowego: Sarnecki. — Радом вóйтм wszystkim в powiecie przesyłam до wiadomości з poleceniem wstrzymania się в podejmowaniu uchwał związanych з ustawą językową. Przew. Wydz. Powiat. Sarnecki.

Хоч можна справа унормована законом і міністерським розпорядком, а воевода не має що в цій справі інтерпретувати, проте волоні рада в Купнівчанах Нових ждала до кінця січня ц. р., коли староста Сарнецький дасть вняснення у цій справі. Коли такого вняснення не було, волоні рада внясла відклик до воевідського

уряду у Львові. Цей відклик лежав у старости аж до травня ц. р. і щойно після того відослав його до Львова. Одночасно староста прислав таке письмо до волоні ради:

Wydział Powiatowy w Rudkach. L. 807/36. Rudki, dnia 5. maja 1936 r. — Do Zarządu gminy w Kupnowicach Nowych. Wydział Powiatowy w Rudkach działając на zasadzie art. 90. rozpr. Prezydenta Rzp. z dnia 22. III. 1928 o postępowaniu administracyjnym (Dz. U. R. P. Nr. 36. poz. 341) ośa swoją decyzję z dnia 6. czerwca 1935 Nr. 2612/35 в справі języka urzędowego gminy Kupnowice Nowe i zezwala wyłącznie на: 1) używanie języka ukraińskiego в prowadzeniu obrad Rady gminnej, 2) prowadzenie księgi protokołu Rady gminnej в języку ukraińskim. — Przytym zaznacza się, że księga protokołów musi być prowadzona в języку państwowym, а dopiero по drugiej stronie księgi protokołu в języку ukraińskim. — Przewodniczącemu Wydziału Powiatowego: I. Sarnecki.

Якже буде з написаним на дороговказках, орієнтаційних таблицях, з оповістками і т. д.? Вці цій справі порушено у відклику. На однім засіданні Повітової Ради староста обіцяв вислати до всіх громад обіжчик у справі польської та української мови на дороговказках, прирік видати нові дороговкази в польській та українській мові і тому поручив вїтам на сесії стриматися з виготовленням дороговказів. Чи може п. староста дістав вняснення від п. воеводи в цій справі?

— о —

Польське видавництво для Галицької Землі.

(„Ziemia Czerwieńska“).

У статті „Занедбана ділянка культурно-освітньої праці“ („Діло“ з д. 26. VII. 1936, ч. 166) звернено увагу на потребу української краєзнавчої літератури та агадано про український дотепериний дорібок і мимоходом про польські змагання в цій ділянці. Книжкові висновки цієї статті були такі, що треба нам якнайбільше книжок із краєзнавства для масового освідомлення народу з минулим його землі.

В згаданій статті названо польське наукове видання, присвячене дослідям Волині, помилково „Ziemia Wołyńska“; в дійсності польські наукові праці з різних ділянок про Волинь посягаються у видаваному від 1930 р. у Рівному управою Волинського Округного Союзу Польського Вчителства (Wołyński Zarząd Okręgu Związku Nauczycielstwa Polskiego) — „Roczniki Wołyńskому“ (досі 5 томів).

Але не треба думати, що полики звертають свою увагу тільки на Волинь. Багато польських публікацій з історії Галичини появилоса в останніх роках, а від 1935 р. львівський відділ Польського Історичного Товариства почав видавати річник, присвячений дослідям історії Галичини п. н. „Ziemia Czerwieńska“.

Саме понав нам у руки останній зшиток цього видання (1-ий зшиток 1936 річника) й ми можемо подати читачам його зміст.

У відділі розвідок Ева Малечинська представляє покійного ініціатора цього видання проф. д-ра Станіслава Закшевського як дослідника галицької історії. Покійний виявляв велике зацікавлення історією Галичини й українським питанням, але небагато написав з цієї ділянки; досліджуючи головню історію Польщі за перших П'ястів. пок. проф. Закшевський тав-

ки доривочно пробував висвітлити деякі справді важливі проблеми з минулого Галичини. У статті „Ziemia Czerwieńska в polskiej kulturze muzycznej XVI w.“ Адольф Хибінський подає життєписи Григорія з Сявока і Севастіяна з Фельштина, Лука Курдибаха подає історію італійського роду Бандіелліх у Львові в XVII. ст., зайнятий до Львова Роберт Бандіеллі zorganizував тут у 1629 р. почту. Витовт Зембіцьки обговорює смерть відомого ворога козацтва Яреми Вишневецького, що помер на шалуюву недугу внаслідок обжирства. Поважною є розвідка Маркила Гандельсмана про польські впливи на галицьких українців в 3-ому і 4-ому десятиліттях XIX. ст., хоч у короткій статті автор, очевидно, не вичерпав усього матеріалу до польсько-українських взаємин у 30-их і 40-их рр. минулого століття. Розвідка Стефана Кеєвича про ки. Адама Сапегу й Галицьке Господарське Товариство в 1860—1862 рр. напередодні польського січневого повстання виявляє, як зуміли поляки використати це товариство для своєї політичної роботи та звязок галицьких поляків з Конгресівкою.

У відділі статтей подає Войцех Гейнош вістки про побут чеського релігійного діяча д-ра Вячеслава Митманка в Ділилові (кодо Львова) і Зарудді (кодо Зборова?) в половині XVI. ст. Францішок Бєсидецьки обговорює герб міста Рогатина, при тому подає історію міста за часів колишньої Польщі. Врешті річева стаття Карла Бучека на маргінесі виданих проф. Л. Багровом перших мап України з XVII. ст.

У відділі бібліографічних оглядів обговорює Казимир Левіцький літературу до історії козащини за 1918—1935 рр. Цей огляд не вичер-

пує всієї української літератури; до деяких порушень автором питань пропущена важлива література, подекуди невірні бібліографічні відсилки. Також огляд літератури до історії галицького шкільництва за 1918—1935 рр. Антона Кнота не є добрим бібліографічним показником; віддай невідомий є авторові зміст усіх зареєстрованих ним праць, коли він взяв до свого реєстру розвідку І. Бровера „З історії австрійської школи на Україні“. Ця розвідка зовсім не відноситься до історії галицького шкільництва за австрійської доби — як думає Кнот; тільки в ній говориться про економічну теорію, відому під назвою „австрійської школи“ або „теорії раничної корисності“. Вкінці Йосиф Смишчек подає хроніку польських наукових товариств у Галичині.

Як бачимо, деякі статті цікаві для ширшого загалу, деякі тільки для спеціалістів. Але підбір матеріалу такий, щоби можна було вказати польськість Галичини; багато місця присвячується періодові історії Галичини в добі її приналежності до Польщі перед 1772 р., а поминається зовсім зняжу добу в історії Галичини, про український національний рух говориться тільки у зв'язку з польськими впливами на нього, а навіть в огляді літератури до історії галицького шкільництва видно польське тенденційне ставище автора. Сторонній читач після переглянення „Ziemia Czerwieńska-oi“ внясе враження, що в Галичині панує виключно тільки польська культура.

Аби протидіяти тому, слід подбати про українське видавництво, присвячене дослідям Галичини. М. А.

Еміграційні справи.

ПРИПИСИ БЕЛЬГІЙСЬКОЇ ВЛАДИ У СПРАВІ ПРИЗДУ НА ЗАРІБКИ.

По думці нових приписів бельгійської влади, що обов'язують від 9. квітня ц. р. бельгійський працедавець, який хоче прийняти робітника чужинця, повинен наперед дістати для нього іменний дозвіл на працю.

В тій цілі бельгійський працедавець виповнює у трьох примірниках спеціальний формуляр і посилає до бельгійського міністерства праці й суспільної опіки. Якщо міністерство годиться на зарібкування в Бельгії робітника чужинця, для якого виповнено формулярі, зазначає їх, після чого один примірник формуляра посилає працедавцеві, а один до управи бельгійської громади, компетентної територіально, щоби виставити робітникові чужинцеві поменшений дозвіл на роботу, очевидний з фотографією й урядовою печаткою.

Іменний дозвіл на працю введено обов'язково на місцях змиваних у таких випадках контрактів праці, яких відтепер ані бельгійське міністерство праці й суспільної опіки і дотичний польський консулат не будуть легалізувати. Додаткове підписання контракту працедавцем і робітником може допускатися, оскільки обі інтересовані сторони бажають єоби цього.

Оскільки ходить про робітника, який живе в Польщі, працедавець, діставши для нього дозвіл на працю в Бельгії з громади, пересилає його до властивого польського консуляту. Консулат приймає на дозвілі печатку: „важне для одержання еміграційного паспорту“ і посилає його інтересованому робітникові просто або за посередництвом працедавця. Така посвідка консуляту коштує 45 франків.

Предкладаючи дозвіл на працю, робітник дістає у старости еміграційний паспорт, а опісля в бельгійському посольстві у Варшаві віду на візді до Бельгії. Видання цього віза залежить від предложення свідомого лікарського й моральності.

Отже без дозволу праці не можна ніяк приїхати до Бельгії на зарібки.

ВАЖНЕ ДЛЯ ЕМІГРАНТІВ З ПОЛЬЩІ, ЩО ПРАЦЮЮТЬ В БЕЛЬГІІ.

На основі нових приписів бельгійської влади, що обов'язують від 9. квітня ц. р. всі робітники чужинці, зайняті в Бельгії, повинні мати поіменні дозволи на працю (permits de travail) видані за згодою бельгійського міністерства робіт і суспільної опіки управою громади в місці їх побуту. За дозвіл на працю для всіх робітників чужинців за винятком робітників портівних, готельних, жіночої прихідної домашньої служби та домашніх робітників повинні старатися їх працедавці. Після дня 9. квітня ц. р. працедавець чи підприємство не може прийняти до праці нового робітника чужинця, оскільки не дістане передатим дозволу бельгійського міністерства робіт і суспільної опіки.

Це не значить, щоби шпр. гірникам не вільно було змінити місце праці. Приписи, що хотіли би перенести до іншої копальні, повинні лише вивіститися, чи дирекція полагоди́ть для них формальности, потрібні для одержання поіменного дозволу на працю. Та ще й треба їм пам'ятати, що роботу значить розпочати шойно тоді, коли дістануть той дозвіл.

При видаванні дозволів на працю для робітників чужинців, що є неготовані в поліції і мають нормальну карту ідентичності, бельгійське містєрство робіт і суспільної опіки не буде робити ніяких перепон.

Робітники чужинці, що: 1) живуть у Бельгії легально і без перерви від 10 років, 2) живуть у Бельгії легально і без перерви від 5 років та подружжя з бельгійцями, 3) є подружжя з бельгійцями і мають з ними діти вроджені в Бельгії (в цьому випадку не вимагають свідкостві дит переживання), дістають дозвіл на працю типу А на час необмежений.

За дозвіл типу А робітник чужинець платить таксу 31 франків та окремо 5 фр. в користь місця заміщення.

Робітники чужинці, що мають нормальну карту ідентичності та живуть в Бельгії коротше як 10 років, дістають часові дозволи на працю типу Б на час найбільше двох років з правом продовження. За таке продовження слід постаратися 30 днів перед тим речинцем. За дозвіл типу Б робітник чужинець платить таксу у висоті 15 франків, окремо 5 фр. в користь громади, оскільки цей дозвіл важливий щонайменше на рік, або таксу 35 фр., окремо 5 фр., в користь громади, оскільки дозвіл важливий на довше як один рік.

При видаванні і підприємства (копальні, фабрики, промислові заводи і т. і.), що займають робітників чужинців, які розпочали працю перед 9. квітня ц. р. повинні утримувати положення цих робітників, постаравшись для них іменні дозволи в праці, вносячи в сору писем до бельг. містєрства робіт і суспільної опіки.

Робітники чужинці (портіві, готельова служба, жіноча прибірна служба домашня і домашні робітники) мають самі старатися за дозвіл на працю. Задача цього треба вносити прохання до бельг. містєрства в часі від 1. серпня до 15. вересня ц. р.

Такі робітники дістануть індивідуальні дозволи на працю типу Ц з правом продовження. Довід на працю для робітника чужинця має оSTEMПІЛЮВАНУ фотографію та є важливий лише при рівночасному предложенні варті карт ідентичності. Видання нового дозволу (дуплікату) на випадок загублення або знищення попереднього дозволу підлягає тій самій оплаті, що видання першого дозволу.

На всяку зміну професії, а навіть категорії в професії треба мати згоду містєрства. Робітник чужинець, якому бельгійське містєрство відмовило видавання дозволу на працю або дозвіл відбору, має право (як і його працевладець) подати апеляцію до предсідника апеляційної комісії для справ робітників-чужинців, а рішення цієї комісії є незмінне.

Присилайте передплату!

О. О. ПРИСТАЙ.

В АМЕРИКАНСЬКОМУ ВАВИЛОНІ.

З моїм новим знайомим, о. д-ром Д. Гулином, що був цікавою, маломовною і дуже самопевною людиною, я хутко збратався. По кількох днях нашої широкі балачки, що в Америці можна було справді класти на вагу золота, рішили ми зробити прогульку до недалекої Канади й відвідати в Торонто о. Сарматюка.

8. вересня вибрався я в дорогу разом з о. д-ром Д. Гулином і з моєю донькою Оксаною. Поїхали ми до Н'ягари, звідтіля даліше трамваем до найближчої пристані озера Онтаріо. Наш трамвай гнався, як шалений вдовж ріки Н'ягари. Їхав постійно вниз. Викручувався вужем там, де Н'ягара мусіла закрутами обминати скелісті гори і їх стрімкі узбіччя, щоб дістатися до свого призначення — озера Онтаріо і в ньому розплитися та закінчити своє авантюристичне життя.

Їхати такою карколомною дорогою в дуже швидкому трамваї, що мав причіплені до себе чотири вози, належало справді до приємності, сполученої зі страхом і трепетом божим. Бо ціла та авантюра могла кожної хвилини скінчитися ще більшою несподіванкою, ми могли анечев'я влетіти до озера і вмиг перенестися на лоні Авраама... Трамвай порибігав із великою швидкістю місцями понад самим берегом озера. Хто задивився крізь вікно на плесо води, мав враження, що трамвай не їхав по рейках, а летів по бурхливих хвилях озера. Мимохіть відчували ми, немов би поза спиною розлізалася ціла гурма тих червоних, дрібних і кусливих муравлів. Врр, брр, як страшно і приємно, ще й тепер, коли згадую і пишу про це.

Несповна по одногодинній їзді, де чергувалися присміли враження зі смертельним жахом, доїхали ми до пристані, де всіли на кораблик „Корона“ й поплили по озері Онтаріо просто до Торонто. Саме тоді віяв зимний вітер, а ми були по літньому, легко одягнені й тому не могли довго бути на мердаку корабля, щоб любоватися гарними видами. Донька Оксана, що фотографувала з чердака: озеро, краєвиди та ін. кораблі, перестудилася і почала сильно кашляти. Вечором прибули ми до Торонто.

З Канади винесли ми небагато нових вражень. Бо краєвиди, дороги, міста, церкви й люди були такі самі, як і в Зл. Державах П. А. Навіть англійська мова була та сама. Тільки села мали інший характер. У Злучених Державах П. А. взагалі нема сіл в нашому розумінні. Тут є тільки

ДВОЛИЧНА ГРА МОСКВИ.

МОСКВА, 6. 8. ПАТ. Тасо повідомляє: Шарль д'афер Фрэнці Паярт повідомив 5. серпня ц. р. комісаріат закордонних справ, що Франція бажає, щоб СРСР пристосувалася до засади неутручання до внутрішніх справ Іспанії і чи СРСР прилучиться до договору в цій справі між Францією, В. Британією, Італією та Німеччиною.

Італія проти замаскованої допомоги еспанському уряду.

РИМ, 6. 8. ПАТ. Стефані, Міністр закордонних справ ір. Чіано дав нині таку устатку відповіді французькому амбасадорові у справі неутручання до внутрішніх справ Іспанії: 1) Італія приймає в засади тезу неутручання 2) Італія запитує, чи солідарність з однією з воюючих сторін, яку виявляється публічними маніфестаціями, ерсовою кампанією, грошевиими збірками, вербуванням добро-

Большевистський уряд відповів, що готовий прилучитися до цього договору, але бачив, що до нього приступила Португалія та інші держави. На думку більшовистського уряду слід стримати всяку допомогу, яку виявляють деякі держави повстанцям.

вольців і т. д. не є яскравою і небезпечною формою інтервенції? 3) Італія хоче знати, чи прилучення неутручання має загальний характер і чи обмежує лише уряди чи також приватні особи. 4) Італія хоче теж знати, чи уряд, який пропонує стриматися від інтервенції, передбачив теж якомога можливу контроль виконання цього зобов'язання.

Еспанські дипломати далі уступають.

ЛЬОНДОН, 6. 8. ПАТ. Другий секретар еспанської амбасаді в Лондоні Фернанде Віллардеро подався до дімісії.

НЬЮ ЙОРК, 6. 8. ПАТ. Генеральний еспан-

ський консуль у Нью Йорку Фелікс де Ітурріана подався до дімісії тому, що не годиться з політикою мадридського уряду.

Відозва грецького прем'єра до народу.

АТЕНИ, 6. 8. ПАТ. Грецький прем'єр Метаксас оголосив відозву до народу, в якій м. ін. стверджує: Парламент, вибраний в січні 1936. р. виявився неадієним покликати уряд. Це зрозуміли комуністичні елементи, які хотіли вихисувати це для себе. Ожидана діяльність комуністів, що розсувалася навіть до приготування держ. перевороту, отворила грізну небезпечу для суспільного устрою. Події, що склалася в травні в Салоні, були до деякої міри засвідком державного перевороту. Активність комуністів виявлялася м. ін. у пропаганді серед війська в касарнях, де розкладали серед воїнів летючки, що вивалили до громадянської війни. Запримічено теж розкладову комуністичну пропаганду у школах і серед службовців. Протидержання діяльність комуністів використовувала господарську кризу країни, до якої довели у великій мірі попередні уряди. В обличчі суспільної небезпечки і національної катастрофи уряд постановив завдати рішучий удар переворотом струями, які намагаються викликати в країні кроваву громадянську війну. Уряд буде діяти швидко й енергійно, для віднесення сусп. добробуту

й заопікується збобити. Кожний спротив цьому для нас, відродження Греції, яке заохочує теперішній уряд, здається без милосердя.

У ГРЕЦІ СПОКІЙ.

АТЕНИ, 6. 8. ПАТ. Вчорашній день минув в Атеніх зовсім спокійно. В усьому краї не було теж ніяких інцидентів.

НОВИНКИ.

— Машини до писання і до шиття всяких систем і прибори до них, по найдешевших цінах, прецизійна направи машини всяких систем поручає Юліан Ломага — Львів, ул. Валова 11. Одна з українських фірм в тій ділянці. Наука писання на машинах.

— Право прилучення на рік 1936—37 року львівський шкільний куратор приватний, народний 6-ти класовий школі СС. Васильюк у Львові.

так звані плейзи, тобто місцевості, де є фабрики й невеликі ферми з полями, що їх управляли. Лише в деяких східних стейтах було декотрих управлених піль, зате в західних стейтах було досить управлених полів і пасовищ.

У Торонто була гарна мурована українська церква, хоч тоді ще не докінчена. Помешкання священника було вбоге. Сам парох, як було то йому видно, також не жив у гараздах.

На другий день по нашому приїзді до Торонто, влаштували там виступ козаки. Між ними були й українці, мабуть донці. Пописували їзду на конях. Всакували на коня в повному бігу, зіскакували, перенеслись тощо. А на закінчення пускали різнобарвні ракети, що й були найгарнішою точкою цього того попису.

37. ЦЕРКОВНЕ СВЯТО В ЛАКАВАНІ.

Життя великих людей пригадує нам усе, що ми живий з нас може стати великим і щось залучити синам, якщо лише схочемо подбати про те. Лонгфелло

Від 1925. до 1927. року почав я скитатися по Америці, тобто переходити з одної парохії до другої і з одного клопоту до іншого. Ця матеріальним оглядом були це дуже кепські часи для мене. А що добробут людини вельми впливає на її душевний стан, то й не диво, що в тих невідрадних умовах не міг я собі дати ради з пригнобленням. Воно могло довести людину до божевілля, колиб не писання споминок, читання книжок і зацікавлення подіями поза парохією, те все, що давало зайняти думкам і трохи відвертало увагу від життєвих невгод.

В тих часах я шукав кожної нагоди, щоб побачити й почути щось цікавого й повчального для нас. Одного разу довівся я в англійського бофальського часопису, що в близькій сусідстві Лакавані має відбутися святочне посвячення нового ірландського римо-католицького костела. Часопис широко та прихильно розписався про витревалість у праці й успіхи діяльності лакаванського пароха о. Бейкера. Я постановив поїхати туди й приглянутися там досягненням бодя в ірландській парохії, коли годі було їх діждатися у своїй власній.

25. травня 1926. р. одягнувся я в рясу і в 10-й год. передкошом поїхав трамваем до Лакавані. За годину був я вже на місці перед справді величавим костелом. Тут було понад 30.000 народу. З великим трудом міг я перепхатися до самого костела й то лише завдяки тому, що був у священничім одязі. Перед вступом до костела стояв перед поліцією, що зі світських людей впускала тільки тих, що мали білий вступ. Інші стояли кругом костела, а молодь випіала на телеграфічних стовпах, дерева та дахи домів.

*) Хутір або фільмвоок



— Проша до Риму відкликає. Без огляду на кількакратну інтервенцію Митрополитичного Ординаріату й українських послів не вдалося видати паспортів, тому Організаційний Комітет подає до відома усім зголошеним, що запроваджує проша до Риму з нагоди Всесвітньої Вистави Католицької Преси не відбудеться.

— На пошті не хочуть розуміти української мови. Урядник І. С. поштової агенції в Новошичах, самбірського повіту, не хоче розуміти нічого української мови, а українцям ще з іронією відповідає так: „*de to tak samo, jakby do rana mówil ktoś po chiński*“. Попередня уряднича, хоч походила з заходу, але дуже чужо поводитися з українськими інтересантами і старалася зрозуміти їх мову. Може так поштова Дирекція повчила урядника І. С., як вона має поводитися з українськими інтересантами.

— Районове кооперативне свято „Районової Молодари“ в Ременові відбудеться в неділю 9. серпня ц. р. На святі відбудеться посвячення дому „Районової Молодари“. Перед полуднем відбудеться в місцевій церкві торжествона Служба Божа, відтак дефіляда й посвячення дому. Пополудні, дальша частина програми відбудеться на сохільській площі.

— Інспекція станіславського воєводи. Агенція „Всхуд“ подає, що станіславський воєвода генерал Паславек перевів дня 3 ц. м. в год. 8. вранці в станіславським сквером уряд і в оточенні гірським уряді інспекцію, щоби ствердити, чи всі урядовці придержуються точності.

— З Берези на волю вийшов д-р Мех, віцепрезидент Строніцтва Народового у Кракові. Його вислали були по „мисльницькім заязі“.

— Львівська хроніка. Авто ч. 818 найхазо на 14-літнього хлопця Саломона Каца, який зломив ногу. Шофер відізв хлопця до шпиталю. — На вулиці Балюновій напало трьох невідомих осіб на Кароля Громка і пробивили його ножем. За ними шукає поліція. — До склепу Цімермана при вул. Сапінга 5а вломився злодій і вкрав галантерейний товар вартості 1.143 зол. Гої самої ночі обікрали теж Ізраєля Шварца при вул. Кентшинського 15. Шварцові акрали 10 пар муж. черевиків і 20 пар пантофлів.

— Укр.дні небіжк. Минулої неділі змерла на відпусті в Кентах Марія Гадова. Тіло небіжки відставили до трупарні в Бельську. На другий день ствердили, що невідомі люди акрали в ночі трупа. Слід притім відмітити, що небіжка не мала ближчої рідні, ні знайомих.

— Краєва хроніка. Учениця 8-ої класи самбірської гімназії, Катерина Крокосінська з Дубина втіпилася підчас купелі в Бистриці. — У державному тартаку в Завої біля Калуша викрили надужиття на кільканацят тисяч зол. У зв'язку з тим арештували директора тартаку Йосифа Вольфрама та замкнули його у станіславський в'язницю. — У Семанівці пов. Львів повісилав 41-літній робітник Франц Дяєдзіч за причини парализу ноги. — Біля Станіслава кинувся під поїзд Микола Іваницький з Калуша, що неадекват на сухоти. Колеса відтяли йому обі руки. Нещасного відвезли до шпиталю. — Микола Гайдук і Стан. Домбський з Петликовець Стариш, пов. Бучач, дістали атаку божевілля з причини спеки. Інтервеніював повітовий лікар. — У поштовоу уряді в Станіславові пострілявся з револьверу поштовець Іван Франковський. — В амбулаторії залізничної лікарні у Станіславові підлізав собі горло й жиди залізничний емоент Севастіян Слободян. — У лісі грім. Суходіл (Станіславщина) наїшли трупа Юрка Магаса, вже майже зогнилого, тому годі устїйнити причину смерті. Як підозрілого в убивстві арештували Ів. Свища, що пас візів з Магасом.

— Злодії — пристрасні куриці. У Львові почалася судова розправа за крадіж 89.000 штук „замесів“ на шкоду тютюневої гуртівні при вул. Царів. Розправу відкладали вже двічі, тому що не було головного винуватця Йосифа Бубелу. вивезеного ще в квітні до Берези. Бубелу

привели на розправу свіжо вигореного, елегантно одягненого з ондульованою причіскою. Крім нього обвинувачують ще кількох львівських і тернопільських пасерів.

— Самогубство поліціанта. Пішодовник поліції Владислав Кишисак, літ 60, навинув собі на руку один кінець дроту, а до другого прив'язав камінь і перекинув його через трамваєві проводи і згинув на місці.

— Поїзд розторопив фіру, на якій їхала жінка і шестеро дітей. Через залізничні тори перетіла Малгожата Цвек і 6 дітей. Раптом надїхав особовий поїзд. Залізничний сторож намагався задержати коня, однак це йому не вдалося. Жінка хотіла рятувати дволітню дитину, зіскочила з фіри й упала просто під локомотиву. Дитину виртував з останній хвилини залізничник. Інші діти ранені. Виня за нещастя спадає а будинку Борсакма, якого теж арештували.

— Хуртовина перекинула людей до СССР. У несежському повіті лютувала пів години хуртовина, що заподіяла великі шкоди в 10 селах. Дош позамулював огороди тоди понижшїм злам Скілськи люди згинуло покищо невідомо. Вихор перекинув на більшевизький бік кільканацят осіб.

— Землетрус в Ужгороді. В неділю 2. серпня ц. р. коло год. 9.30 ввечерю мешканці Ужгороду відчувли сильний землетрус, який тривав дві-три хвилини. Від землетрусу побудилося багато мешканців зі сну, а кухонне начиння попадало на землю. На вулицях попадали на землю вивіски а багатьох крамницях. Легкий землетрус відчувли в Ужгороді минулого четверга. Оба землетруси мають свій центр у вулканічних масивах Карпат Вигорлату. Державний Геофізичальний Інститут у Празі звернувся з поклоном до всіх, які чули землетрус, щоб надіслали йому свої помічення.

— Не хоче, щоб цілувати її в руку. В одній із латвійських щоденників у Ризі появилася на днях оповістка такого змісту: „Прохаю вітчанню, але зовсім рішучо всіх, хто має з мною привітне чи урядове діло, при привітанні та прощанні не цілувати мене в руку. Альма Гірш“. Слід зазначити, що Альма Гірш у Ризі відома громадщица та є віцепрезиденткою великого акційного товариства.

— Прилюдна мораль підчас спеки. Румунська поліція в Чернівцях заборонила жінкам ходити на вулицях без панчіх і з короткими рукавами, а мужчинам без маринарок і а сорочках з короткими рукавами. Крім того заборонили розпинати сорочки на грудях. Неслухняних жде кара. Слід пригадати, що в Чернівцях спека дохотить до 50 ст. на сонці.

— Шаховий турнір у Завазоорт (Голландія) покінчився перемогою американського шахіста Фінебса, що добув 8 і 1/2 пункту. Друге місце заня еспанець д-р Есасе. Новий мистець їде до Англії на турнір, що в ньому гратимуть Альохін, Капаблянка і інші.

— Залізнична катастрофа в Болгарії. Під Девуновом завалився залізничний міст у менті, коли ним переїздив поїзд. Кілька вагонів упало до ріки. Поверх 20 осіб поранилось, з цього 8 тяжко.

— Малу Шерлі намагалися скопити т. зв. віднапери. Американська поліція арештувала 16-літнього Вільярда Поведа, що намагався скопити малу фільмову зірку Шерлі Темпл. Батько малої Шерлі заявив поліції, що він одержав листом, в якому домагаються від нього, щоб він полетів літаком у світ Небраски і скинув біли міста Грант пакет із 25.000 доларів. Якщо не виконає цього, його доньку викрадуть. Поліційні агенти устїйнили на підставі листового паперу місто й крамницю, де куплено цей папір. Такий чином попали на слід Поведа, який теж признався, що вислав лист, але заперечив, буцімто він домагався грошей. Це покищо перша погроза. Родичі малої Шерлі стараються, щоб вона жила, як усі інші діти і вільним часі від фільмувань мала Шерлі, що має тепер 8 літ, ходити до школи.

— Пам'ятник Леонідові. Підля XI. Олімпіади в Берліні відбудеться в грецькому місті Спарті велике народне свято. Греки, які живуть в Америці, зібрани великі гроші, за які на головній площі Спарті побудують величавий пам'ятник першому грецькому народному героєві Леонідові та його 300 воїкам. З нагоди того свята будуть відбуватися різні ігри, що пригадуватимуть героїського оборонця Тернопільського просинка. М. н. виступить 300 молодих спартанців в одягах колишніх спартанських ополітв, при звуках старинної грецької військової музики. Як у старинних грецьких часах був зварий, обсидають воїків цвітами жінки й дівчата спартанки із балконів домів. Потім 300 дівчат приступить до юнаків і кожна стане поруч одного й оба гурти на перемину співатимуть

старинні грецькі пісні, які співали при розлучі воїків із їх рідними, як влізали в бій. Опісля юнаки — самособою лише символічно — підуть у бій до Тернопіліа. Відобрається, також лише як ігра, і сам бій у тернопільському просинку. Цю точку програми виконає баталіон езаонів, що стоїть заогою у Спарті. На закінчення свята засадять триста анпарисів, які підляють водою а Баротоса, на спогад 300 спартанських синів, що згинули тому 2416 літ.

— Рішні вістки. В Парижі помер відомий лівір авіації Людвик Блерю, що в 1909 р. перший перелетів понад канал Ля Манш. — В австралійських школах установлено новий предмет: як варити, — обов'язковий не тільки для дівчат, але й для хлопців.

— Час прогулянок, та час радости. Однак тих кілька радісних хвилин може змивчати хвастія прохачування, бо прогуляковець мусить думати про це, а який спосіб до малого напачення вати відповіду кілякість поживи, щоб напаченник не дошкулював а часі прогулянок своїм тягарем. Щойно тоді можна доволі звикористовувати прогуляковий приємності, коли заберемо на прохачування легкі, поживні і смашні зупи у кістках, буліонів кістки, грибоквий сос, горохівку у зовні Knorr бо вони займають небагато місця, а дешеві і кожно страу можна легко приладити. Харчі Knorr повинні нахснитися у кожнім напаченнику і кожнім калку. Тепер можна дістати кістки буліонів Knorr у прогуляковім опакуванні по 12 штук.

ДИВОГЛЯДИ.

ЖІНКА ОХОПИЛА МУЖЧИНУ.

Колись це належало навіть до „доброго тону“ охопити собі жінку. Осьогодні змінився час: зміняються теж оогляди. Такого переконання набула парижанка Івонна Волю і рішнлася охопити ового коханого. 26-літній Адольф Арлен пермував одним із відділів великого магазину. Івонна залюбилася у нього по самі вуха. І Арлен не був від цього, тільки вроджена нерішучість стояла йому на дорозі до щастя. Він хитався у своїх любовних переконаннях, тим більше, що побоювався жінок сильно виспортювати. Івонна рішнла сама повермувати долею. Запропонувала Арленові невеличку прогулянку літаком. Івонна мала власний літак і гордилася тим, що вмє ним кермувати. — Ми полетимо тільки над беріг моря, а на вечір будемо в Парижі.

Вилетіли а летишнн а Бурже Адольф тішнвся летом, як мала дитина. Однак, коли почали летіти понад морем, а беріг давню скрипів у синій мряці, Арленові зробилось дещо моторошно. Колиж зовсім стемніло і в далі заблїстїли вогні, він неспміливо запитався: — Скоро будемо в Парижі?

І щойно тоді енергійна летувка призналася: — Ми доволі далеко від Парижа. Перед нами вогні норвежських сіл. Якщо не буде хвилюватись, можемо знизатись над цим прегарним фьордом.

Івонна була не тільки доброю летувкою, але й добрим авіацем людської душі. По кількох тижнях вони обоє повінчалися.

Дописи.

САМБІРЩИНА.

Будують костели по українських селах. В українській парохії Пруси-Новошичі, самбірського повіту, жидо до віни кілька українських родин латинського обряду, непольського походження, які дітей своїх хрестили а церкві й між українцями обох обрядів панувала аракован згода. Негайно до віни вбудовано доволі величавий костел на полі діляча Стпеленського в Новошичах і цей костел кільканацят літ був замкнений, бо жодь не можна було знайти фондів на адержання польського священика, який мав обслуговувати ледя кілька родин. Щойно в неділю 26. липня ц. р. відправлено перше богослуження в приявності самбірського старости. Побіч нього засів теж місцевий гр. кат. парох о. Н. Гарбовський, який у ової церкві відправляє тиху Службу Божу і негайно відїхав самоходом діляча до костела. Підчас проповіді новий польський священик зичи савя доомолічнї села, які належатимуть до його парохії, а а яких крім поляків-учителів нема (інших поляків. Сам ксьонда замешкав на постійне а домі місцевого діляча. Незалежно, бо 3 км. від Новошич є друга польська парохія а Дублянах. Треба агадати, що а Новошичах вбудували по віліи „Дом Людини“, є теж кооператива „Кулка рольничого“, а цього року zorganizували польський дитячий садок. До цього садку ходять теж українські діти, бо там дають даром три рази денно їду. Тепер місцеві латинцїки відвернулися від українців, аважаючи себе за громадян аншої класи. Чому українські установи, а а першу чергу Кружок „Рідної Школи“ а Самборі не заїмчаються долею українських дітей а Новошичах?

СТАНІСЛАВІВ.

Гостина хору Д. Котка. Минулої суботи виступив хор під проводом Д. Котка в залі „Сокола“ з одним концертним. Слід зазначити, що публіка прийняла концерт з захопленням, хоч хором ще поки що далеко до цієї першої „шкільної“ збірної кількох літ. Маємо надію, що доповнення хору (особливо басів), виступ цього хору на хордоні не принесе нам виставу.

Б. Л.

До всіх, що перебувають тепер на вакаціях: Нехай Ваш побут зазначиться корисним ділом! Де ще нема відносно організації, там задовільний діяльний кружок „Рідної Школи“, де він є, але несправний — там його оживіть!

ЯРЕМЧЕ.

Концерт хору Д. Котка. Цього року в Яремчу був першим один концерт п. І. Шмерковської-Приймачової. Загальні сусідні — арійські й неарійські — часто влаштували вистави й концерти. 4. серпня ц. р. приїхав до Яремча хор Дмитра Котка і дав один концерт. Програма концерту багата й різноманітна. До програми входили твори наших композиторів, народні та козацькі пісні і казки. Деякі твори (Стеневка „Прометей“, Нішківського „Ой закувала“, кант „Страшний Суд“, „Через поле широкое“ ар. Котка) викликали у слухачів бурю оплесків. Теперішній склад хору Д. Котка досім повний: Сини свідки, молоді, голосово різноманітні. На увагу заслуговують: добрий баритон і гармонічний дірковий тенор. Замітимо, що цими днями ввійде в склад хору добрий бас-контрабас. Слід зазначити, що українці-літвики з Яремча, Дорн, Ямного, Каміня Довбуша, Поляки і жиди

були солідарні, бо нікого не було. Добра наука для нас! Хор іде на дальші виступи до Микшаичина, Ворохти, Жабя, Косова, Кут, Святина і т. д. Бажаємо успіхів.

М. О.

Спорт.

УКРАЇНА — ГРКА (СТАНІСЛАВІВ).

Відплата товариські змагання між цими дружинами відбулися в неділю 9. серпня ц. р. в год. 3. пополу. на грині Чорних. Грка, це мистець Станіславів, а в центрі станиславської округи, тепер в дуже добрій формі і хоче довести зрештешт за виступу з Гркою в Україні. Із 11:45 грині в Станіславіві (7:1). Тому змагання будуть дуже цікаві.

В год. 3. пополу, змагання: Степ — 3. країна II.

КРАЄВІ СИТКІВКОНІ ЗМАГАННЯ.

Краєві ситківкони змагання організує цього року на поручення Українського Спортивного Союзу Львівський Клуб Ситківкарів. Змагання відбуваються у Львові в дні 28, 29 та 30. серпня на токах Л. К. С. на площі Сокола-Батька. Зголошення до змагань надсилають до дня 25. ц. м. на адресу: М-р Степан Романковський, Львів, вул. Домініканська 11. (Змагання збоку Львова податують теж, чи потребувати вичаїти).

Львівський Клуб Ситківкарів подбав про основну напругу токів на пл. С. Б. і вже в найближчу неділю віддає їх до ужитку наших ситківкарів. Подбаємо до того, що члени Львівського Клубу Ситківкарів користуються з 50 проц. знижки так, що оплата за 1 годину гри ледви 25 сот.

Сподіємося, що наші ситківкарі часто віддаватимуть свої токи, користуючись з великої знижки. Головна змагання, що бажають виступити на краєвих ситківкони змаганнях, будуть мати змогу перевести свою праву вже на змаганням тоці.

Вже третій рік не було у нас ситківкони змагань. Тому цьогорічні краєві ситківкони змагання викликають велике зацікавлення і між змаганнями і між прихильниками ситківкони спорту. На цьогорічних змаганнях буде боротьба між молодими змаганнями та старими ситківкони ветеранами.

ШМЕЛІНГ ПОЛЕТІВ ДО АМЕРИКИ.

Макс Шмелінг полетів на повітряній „Гидроплан“ до Нью-Йорку, щоб задалеко від приготувитися до змагань з Брэддокком. Негайно по приїзді почне він новий тренінг.

Нові книжки й журнали.

Jan Zarad: PRACOWNICZE ZAROBKI I ustawowe potrącenia w przedsiębiorstwach prywatnych od 1. lutego 1936 roku. Gotowa wyliczenia do list płacy i wypłat zarobków pracowników umysłowych i robotników. Warszawa, ul. Chłodna 37, 1936. Стр. 49 ф. 57. Р. 2. Ціна 2 злот. 40. Потрібні книжки умовним робітникам автор потім називає виступи про заробітки, публікації чинити, таблиці платів та різних оплат умовних робітників при платі від 30 до 2000 злот. місячно. Позам теж перерахунок місячних заробітків та тижневих і процентових таблиць доходу податку від платів, який обчислює від 1. серпня ц. р. Ціна 2 злот.

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

Театри.

Український Національний Хор під мист. проводом Дм. Котка.
9. VIII. Яблонів.
10. VIII. Коломия.

Великий Театр:
Дечиний.

Театр Ріжнородностей:
П'ятниця, 7. VIII. год. 8. веч. „Малоще не пошлюбив ніч“.

Кіно.

АПОЛЬОН: „Князь Воронцов“ із Бри-
гидом Геллем.
АТЛАНТИК: „Соната“.
ВАНДА: 1) „Гануса“, 2) „Погона за
тіню“.

ГРАЖДИНА: „Остання стійка“ і „Що
чоловік робить вночі“.
КАСІНО: „Вітання моє серце“ з Джі-
тою Аззар.
КОПЕРНИК: „Чу-Чин-Чан“ з Анною-
Мей-Бонг.

МАРСУСЕНКА: „Симфонія праці“ і
„За хвилину щастя“.
МЕТРО: „Тенор і ваніди“ з Шеррі
Темпл, комедія „Не грай у бриджа“.

МІРАЖ: „Світ належить до тебе“ і
„Додек на фронті“.
МУЗА: нечистині в прикрасі рекон-
струкції.

ПАК: Нечистині.
ПАЛІС: „Арцизомай“, „Руки на
стаї“.

ПАН: „Кохай всі жінки“ з Келурою.
РАЙ: „Амок“.
СВІТ: „Наскок на Конго“.

СТИЛЕВ: „Без назвища“, ревія „О-
дмийда весільчаків“.
ТОН: „Шантан“ і „Жінка двох чо-
ловіків“.

УТІХА: „Кабинет воскових фігур“
і ревія.
ХІМЕРА: „Кохання для початку“.

ФОТОПЛАСТИКОМ.

(на Марійській 2.)
„Еспанія“.

ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

П'ятниця, 7. серпня 1936.

Відень (506,8) 12.00, 13.30, 22.20 Кон-
церт, 15.20 Тріо на форте, скар, віол.
Бетовена, 17.20 Солости, скар, форте,
20.20 Комедія, Прага (470,2) 16.10, 17.15,
20.45 Концерт, Париж (1613) 11.50, 13.00
Симф. музика, 20.45 „Імась феліст“ ком.
оп. Іана, Більгород (437,3) 12.00 Нар.
музика, 13.15, 17.00 Сп. ресіталь, 22.30
Ікар. пісні, Берлін (356,7) 8.00 Розр. му-
зика, 15.00 Солости, форте, барит., 17.35
„Прайзівіна“ на форте. Шумана, 19.00
Розр. музика, Кенігсвергергаузен (1571)
9.00 Солости, барит., форте, скар, гітара,
14.00, 15.00 Музика, 21.00 Танки всього
світа, Будапешт (349,5) 13.30, 22.25 Циг.
музика, 15.30 Форте. ресіталь, 20.30
Скрипка, Мільно (368,6) 11.30 Легка му-
зика, 13.10 Понувальна музика, 30.40 Ка-
мер. концерт, Рим (420,8) 13.10 Легка
музика, 17.15 Вок-інстр. концерт, 20.40
„Джигдет“ оп. Лейгара.

Субота, 8. серпня 1936.

Відень (506,8) 12.00, 13.35 Концерт,
16.00 Концерт симфоніст., 17.05 „Ніра-
берські співи“ оп. Вагнера, Прага
(470,2) 11.05 Легка музика, 21.20 Скрип-
ка, Париж (1613) 11.00 Легка музика,
21.00 Вок. квартет, 22.45 Танкова музика,
Більгород (437,3) 22.30 Нар. пісні,
Берлін (356,7) 8.00 Концерт: сопран,
скар, форте, 10.00 Розр. музика, 14.00 3
опер: „Нічліг у Іренді“ оп. Кройцера,
„Голландець-сигналь“ оп. Вагнера, 16.00
„Продана наречена“ оп. Сметани, 16.00
Весела аудіція, 18.00 Музика з часів Бі-
дермайера, Кенігсвергергаузен (1571)
10.00 Розр. концерт, 12.00, 14.00, 22.45
Музика, 20.00 Веселий вечір, тенор, бан-
доніон, саксофоністи, Будапешт (349,5)
12.30 Форте. ресіталь, 19.00 Співа, Мільно
(368,6) 11.30 Легка музика, 16.40 Розр.
музика, 20.45 „Імась ботега до кафе“
„Стор Тодоро Бронтольон“, „Імась баруфе
кізоте“ ком. Гольдоніа, Рим (420,8)
13.15 Розр. музика, 16.40 Вок-інстр. кон-
церт, 21.30 Симф. концерт.

ЛВІВСЬКЕ РАДІО.

П'ятниця, 7. серпня 1936.

12.03 Туристичний інформатор, 12.08
Життя товариств, 12.13 Полудневий де-
ніш, 12.23 Танок в опері, гр. пл., 13.30
Щось на десерт, гр. пл., 15.30 Спортові
вісти, 15.45 Гутірка з хорини, 16.00
Концерт солістів, форте, скар, 16.45 Вар-
шавські акад. шаоли, 17.00 Концерт ка-
мер. орх., 17.30 Спорт. парадина, 18.00
Нема краю над Поділля, відчит Карла
Куриляка, 18.10 Музика з гр. пл., 18.25
Програма скаринка, 18.35 Програма на
завтра, 18.40 Реклам. концерт, 18.45
Актуальна гутірка, 18.50 Бюро студій
розмовляє зі слухачами, 19.00 Фр. Ліст —
борець ром. Ідеалів, словно-муз. монтаж,
20.30 Із Голоти дегіонів, Андр. Струга,
20.45 Вечірній деїш, 20.55 Актуальна
гутірка, 21.00 Розр. концерт камер. орх.
і солістів, 22.00 Вісти з Олімпіади, 22.30
Спортові вісти, 22.35 Танкова музика,
23.00 Закінчення аудіції

Субота, 8. серпня 1936.

11.57 Сигнал часу, 12.03 Огляд видань,
12.13 Полудневий деїш, 12.23 Орх.
концерт, 14.30 Концерт бажань, 15.35
Господарські вісти, 15.45 Два Михайли
на вакаціях гутірка для дітей, 16.00
Концерт солістів, скар, баритон, форте,
16.45 Рибарський байдаком на рибодов-
лю, 17.00 Концерт симф. орх., 17.50 Бе-
регами Пруту до Гонарді, анг. Михай-
ліна Ірекович, 18.00 Сильна рерум, 18.05
Арії та пісні в супр. форте, 18.25 Фейл:
Ліст і Польща, 18.35 Програма на за-
втра, 18.40 Реклам. концерт, 18.50 Акту-
альна гутірка, 19.00 Концерт орх., спів,
20.15 Літні інвестиції, 20.45 Вечірній
деїш, 20.55 Актуальна гутірка, 21.00
Форте. ресіталь, 21.30 „Геніометр“ гу-
жореска, 22.00 Транси з Олімпіади, 22.30
Спортові вісти, 22.35 Танкова музика,
з вик. орх., 23.00 Танкова муз. з гр. пл.

Оголошуйтеся в найстаршій
укр. щоденнику „Д. І. Л. О.“

БІРЖА.

Варшана (ПАТ)

ГРОШІ.

Купно — продажи: Бельги безгр. 89,73—
89,30, Дол. американські 5,32,50 — 5,29,50,
Дол. канад. 5,30,50 — 5,27,50, Фальоре-
ни голланд. 361,47 — 359,75, Франки
фр. 35,08 — 34,92, Франки шв. 173,74 —
172,80, Фунти англ. 26,71 — 26,57, Гуль-
дени данські 100,20 — 99,80, Корони
чеські 20,10—19,70, Корони данські 119,29,
118,45, Корони норв. 134,28—133,30, Кор.
шв. 137,73—136,75, Ліри італ. 36—34, Марки
фінл. 11,78—11,60, Марки нім. 143—139,
Пезети еспан. не нотовані, Шилл. австр.
99—98, Марки нім. срібні 152—147.

АКЦІ.

Банк Польський 93,50, Цукор 28,50,
Староковичи 30,75—31,25, Габсбург 41.

ПАПЕРИ.

3 инвест. 1. см. 62, серії 75, 5 при-
ков. 45—45,25, 7стаб. 45,50.

Заставні листи.

5 при. Гіпот. 46, 4 і пів при. Гіпот.
40,50, 4 при. Гіпот. 38, 4 і пів при. Гіпот.
40,50, 4 при. Гіпот. 37,50, 4 і пів при.
Гіпот. 61,50, 4 при. Гіпот. 61,50, 4 і пів при.
Кож. 49, 4 при. Кож. 44.
Доказівка 47—48; Прем. 1. см. 62—62,50,
Прем. 2. см. 61—62.

Збіжжя.

Ціни львів від до
Пшениця оди. 20,00—20,50
Пшениця зб. 19,50—19,75
Інші курси без зміни.

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що від дня 6.
серпня ц. р. кооперативам платити за:
львів Львів.

1 кг. масла десертного бальо.
1 без опакунання 2,35 злот.
1 кг. масла десерт. бочкового
включно з боч. опакунанням 2,40 .
1 кг. масла експорт. включно
з експортним опакунанням
дає зачет 2,40 .
1 л. молока від 10. VII 0,14 .
1 к. м'яч 2,55 .
Тенденція на масло сильна, на молоко
і на м'яса вдержання.
Маслосоюз повідомляє, що від дня 6. VIII.
ц. р. платити своїм доставцям за 1 кг.
живої птиці, львів подири птахо-
м'ясарні „М. С.“ у Львові, (пл. Візнич-
ського ч. 3) такі ціни:
Курита 1. кл. щойно від 0,80 кг.
„Гору 1,00 .
Курки без острів 1. кл. 0,90 .
Качки молоді, товсті 1. кл. 0,90 .
Ціни денні
Приймає птицю тільки першої класи.
Гірших сортів рішуче не приймає.

НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

ПОСАДУ від зот. 150 місячно дам за
пожичку до підприємства від зот. 7,000
вгору. Зголош. до „Діла“ під „Певність“.
2476 1-3

Подяка.

Всім, що виявили нам співчуття у тяж-
кій хвилині передчасної смерті нашого
Найдорожчого Мужа і Батька, і взяли
участь у похоронах бл. п. Покійного —
адвоката М-р. Жингонта Івана Ерда-
бертера у Стрию дня 28. VII. ц. р., зо-
крема о. парохом Іммануїлом, о. кате-
хитом Хирівським, о. катехитом Іо-
аннісом і пл. Др. Думінові, Др. Пре-
серові, делегатам Ради Адвокатської —
співдаємо їм ширшу подяку. Рідня

МАТРИМОНІАЛЬНІ

ІНТЕЛІГЕНТНА, вища, пристійна, висо-
росту, гарно збудована, 30-літня, україн-
ка, мов. установи, з гарною платнею і кін-
катичним майном — шукає у шлюбі
пружа українця поперх 50 літ, безліт-
го адія або кавалера, культурного, ле-
гідної, інтелігентної адія, високого, при-
стійного вигляду, на становищі або гар-
рита. Зголош. зі зминкою до Адм. „Діла“
під „Серйозність“.

РІЖНІ

КАПІТАЛ ДО 12 ТИСЯЧ ЗЛОТИХ
ШУКАЄ ПРОПОЗИЦІЙ. Зголош. до
„Діла“ під „Гарантія“.

ПРОПУКЛИНОВІ БАНДАЖІ гумові че-
ревні, виркові, проти усування матиї на
гарантію якокує відоме УКР. ОРТОПЕ-
ДИЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ ІВАНА УГРИНА,
Львів, вул. Вірменська ч. 15. 1611 4-2

ОГОЛОШЕННЯ.

ОПЕРАТОР

Д-р Х. Шагає

Львів, вул. Ягайлонська 20
вернув.

ПІТ

НІГ, РУК, ПАХВИН
і т. п. зникне при вживанні спеціаль-
ного певного і нешкідливого паку
паку „CSAVE“ 50 сот.
Пробний паку. Перфумерія

С. ФЕДЕРА

Львів, вул. Сикстуська 1
1288 Філія: КОПЕРНИКА 15 а. 3-3